



EIFELER-HOF'S SALATBOWL



**Bunte Blattsalate, Apfel- & Möhrenstreifen,
rote Zwiebelringe, Lauchzwiebel, Champignons,
Tomaten, Salatgurke, Paprika**

NL - Kleurrijke bladsalades, appel- en wortelreepjes, rode uienringen,
lente-ui, champignons, Tomaat, komkommer, paprika

F - Salades de feuilles colorées, lanières de pommes et de carottes,
rondelles d'oignon rouge, oignon nouveau, champignons, tomate, concombre, paprika



GB - Colorful leaf salads, apple and carrot strips, red onion rings,
spring onion, mushrooms, Tomato, cucumber, bell pepper

Wahlweise : Essig – Olivenöl ,

Joghurtdressing (2,3) oder Frenchdressing (4)

NL - Optioneel : Yoghurt dressing (2,3) Franse dressing (4) Azijn - Olijfolie

F - Facultatif : Vinaigrette au yogourt (2,3) Vinaigrette française (4) Vinaigre - Huile d'olive

Gb - Optional : Yogurt dressing (2,3) French dressing (4) Vinegar - Olive Oil



Grundpreis Bowl : 12,50 €

- **Sesamknäcke (1,2,3,11)**

NL-SesamChips, F-Chipsausésame, GB-SesameCrisps **+1,00 €**

- **geröstete Salatkörner (12)**

NL-geroosterdeslazen, F-grainesdesaladerôties, GB-roastedLettuceGrains **+1,00 €**

- **zwei Röstis (3)**

NL-Tweehashbrowns, F-deuxpommesdeterriserissées, GB-twohashbrowns **+2,00 €**

- **Kalamata Oliven KalamataOlijven/F-KalamataOlives/GB-KalamataOlives+2,00 €**

- **Fetakäse (2) NL-Gaierkaas/F-fromagedechèvre,/GB-Goat cheese +2,00 €**

- **frische Merrettichraspeln +2,00 €**

NLmerikswortel / F-raifort / GB-horseradish

- **Räucherforellenfilet (8) [2] +5,50 €**

NL - geroockt Forelfilet uit de Eifel / F - Filet de Truite Eifel fumée / GB - Eifel trout smoked filet

- **gegrillte Hühnerbrust +5,50 €**

NL - Een gegrilde kipfilet / F - Une poitrine de poulet grillée / GB - A grilled chicken breast



GASTHAUS
RESTAURANT
Eifeler~Hof



SPEISENKARTE
Nederlands – France

Great Britain

Familie Cremer
Hengebachstraße 43-45
52396 Heimbach
Telefon 02446-442

www.eifeler-hof.eu

SCHNITZEL – ESCCALOPE

Schweineschinkenschnitzel mit Fritten oder Kroketten

16,50 € (1,2,3,5) (½ Fleischportion 12,00 €)

NL – Schnitzel met varkensham, dikke frieten of kroketten

F – Escalope de jambon de porc, pommes frites ou pommes croquettes

GB – Pork ham schnitzel, french fries or croquettes

Original Wiener Kalbsschnitzel Sardellen-Zitronengarnitur & Preiselbeeren mit Fritten oder warmem Kartoffelsalat

25,00 € (1,2,3,5,8) [2] (½ Fleischportion 20,00 €)

NL – Originele Weense kalfsschnitzel, Ansjovis en citroen garnering,
cranberries met dikke friet of warme aardappelsalade

F – Escalope de veau viennoise originale, Garniture d'anchois et de citron,
canneberges et avec pommes frites ou salade de pommes de terre tiède

GB – Original Viennese veal schnitzel, Anchovy and lemon garnish,
cranberries & with french fries or warm potato salad

Bitte bestellen Sie extra :

NL – Gelieve bij te bestellen: F – Sil vous plaît commander en sus: GB – Please order extra:

Paprikasauce 2,90 €

NL – Paprikasaus – F – Sauce au paprika – GB – Paprika sauce

Waldpilzsauce 3,50 € (1,2,3,5)

NL – Bospaddestoel saus / F – Sauce au Champignon forestier / GB – Forest mushroom sauce

Gemischter Salatteller 4,50 € (2,3,5)

Jogurt - oder Frenchdressing

NL – Gemengde salade schotel - yoghurt - of Franse dressing

F – Assiette de salade composée - yaourt - ou vinaigrette française

GB – mixed salad plate - yoghurt - or french dressing

Blattsalatteller 4,00 € (2,3,5)

Jogurt - oder Frenchdressing

NL – Bladsla, bord, yoghurt of Franse dressing

F – Assiette à salade de feuilles de yaourt ou vinaigrette française

GB – Leaf salad plate yoghurt or French dressing

SUPPE – SOEP – POTAGE - SOUP

Eifeler Graupensuppe mit Speck

NL - Grote kom gortsoep met spek 8,00 € (5) [2]

F - Terrine de Soupe grise de avec bacon - GB - Big cup of barley soup

Tomatensuppe mit Kräutersahne

NL - Grote kom Tomatensoep met kruidenroom 8,00 € (1,2,5)

F - Terrine de Soupe de tomates à la crème d'herbe

GB - Tomato soup with whipped cream and herbs

Ungarische Gulaschsuppe

NL - Grote kom hongaarse goulashsoep 9,00 € (1)

F - Terrine de soupe de ragout hongrois - GB - Big cup of goulash soup

FISCH - VIS - POISSON - FISH

Paniertes Rotbarschfilet, gebacken, Remouladensauce, warmer Kartoffelsalat oder Fritten

15,00 € (1,2,3,4,8) [2]

NL - Gepaneerde roodbaarsfilets, gebakken, remoulade saus,
warmer aardappelsalade of dikke friet

F - Filets de sébaste panés, fritiert, sauce rémoulade,
salade de pommes de terre tiède ou pommes frites

GB - Breaded redfish fillets, baked, remoulade sauce,
warm potato salad or thick french fries

Eifel-Forelle in Petersilienbutter gebraten

Salzkartoffeln 22,00 € (1,2)

NL - Forel uit de Eifel gebakken in peterseliebouter, gekookte aardappelen

F - Truite Eifel frite au beurre de persil, pommes de terre bouillies

GB - Eifel trout fried in parsley butter, boiled potatoes

Warme geräucherte Eifel-Forelle mit Sahnemeerrettich, Bauernbrot 23,00 € (1,2)[3-E223]

NL - Warmgerookte Eifel forel met romige mierikswortel, Boerenbrood

F - Truite de l'Eifel fumée à la chaleur avec raifort crémeux, Pain de campagne

GB - Warm smoked Eifel trout with creamy horseradish, Farmhouse bread

VEGETARISCH - KÄSE – EIER SPEISEN - HÜHNCHEN

Kleine Pellkartoffeln *mit Kräuterquark & Leinöl* 11,00 €

NL - Kleine aardappelen in de schil met kruidenquark en lijnzaaddie

F - Petites pommes de terre en veste avec du fromage blanc et de l'huile de lin

GB - Small jacket potatoes with herb quark & linseed oil

Gemüsestrudel auf Tomatenmus 13,00 € (1,2,3,4,5)

NL - Groentestrudel op tomatenpuree GB - Vegetable strudel on tomato puree

F - Strudel de légumes sur purée de tomates

Omelette mit frischen Champignons *mit Fritten* 14,00 € (2,3)

NL - Omelet met verse champignons met frietjes

F - Omelette aux champignons frais avec pommes frites

GB - Omelette with fresh mushrooms with french fries

Zwei gebackene Camembert mit Preiselbeeren *frittierte Petersilie, Bauernbrot* 15,00 € (1,2,3,5)

NL - Twee gebakken camembert met cranberry's gebakken peterselie, boerenbrood

F - Deux camemberts cuits au four avec canneberges persil frit, pain de campagne

GB - Two baked camembert with cranberries fried parsley, farmhouse bread

EIFELGERICHTE

Eifel - Flönz - Gebratene Blutwurst mit Röstzwiebeln, Kartoffel-Apfelstampf & Rote Beete 16,00 € (1,6)

NL - Eifel - Flönz - Gebakken bloedworst met gebakken uitjes, Aardappel-appelpuree en rode biet

F - Eifel - Flönz - Boudin noir frit aux oignons frits

Purée de pommes de terre et pommes et betteraves

GB - Eifel - Flönz - Fried black pudding with fried onions, Potato-apple mash and beetroot

Schweinelendchen im Speckmantel gebraten auf Monschauer Senfsauce, gebratene Kartoffelchen 26,00 € (2,3,4)

NL - Varkenslende geïroosterd in spek op Monschaumosterd saus, gebakken aardappelen

F - Longe de porc rôtié au lardons sur sauce moutarde Montjoie, pommes de terre sautées

GB - Pork loin roasted in bacon on Monschaum mustard sauce, fried potatoes

DIVERSE SPEISEN - VARIOUS DISHES

PLATES VARIÉS - DIVERSE GERECHTEN

Eine gegrillte Hähnchenbrust mit Ananas, Mango-Chili-Dip, Fritten 15,00 €

NL - Een gegrilde kipfilet Met ananas, mango-chili dip, frietjes

F - Une poitrine de poulet grillée avec ananas,
trempeuse mangue-piment, pommes frites

GB - A grilled chicken breast with pineapple, mango-chili dip, french fries

Schweinerückensteak mit Champignons 20,00 € (1,2,3) in grüner Pfefferrahmsauce, Röstis

NL - Varkenshaasbiefstuk met champignons In groene peperroomsaus, röstis

F - steak de Longe de porc aux champignons sauce crémeuse au poivre vert, röstis

GB - Pork loin steak with mushrooms in green pepper cream sauce, röstis

Schweinerückensteak mit Kräuterbutter 21,00 € (1,2,3) Quark, Ajvar, gebratene Kartoffelchen

NL - Varkenshaasbiefstuk met kruidenboter Kwark, ajvar, gebakken aardappelen

F - Steak de longe de porc au beurre aux herbes fromage blanc, ajvar, pommes de terre sautées

GB - Pork loin steak with herb butter Quark, ajvar, fried potatoes

Gepökelte Ochsenzunge, Madeirasofe 23,00 € (1,3) [2] Kartoffelkroketten & Preiselbeerkompott

NL - Gezouten ossentong, Madeirasaus, Aardappelkroketten & cranberrycompote

F - Langue de boeuf séchée, sauce Madère, Croquettes de pommes de terre & compote de canneberges

GB - Cured ox tongue, Madeira sauce, Potato croquettes & cranberry compote

Ribeye-Rumpsteak (ca. 280 g Rohgewicht) 30,00 € (2,3) mit Meerrettichraspeln oder Kräuterbutter, mit Fritten

NL - Ribeye kogelbiefstuk met mierikswortelvlakken of kruidenboter, met frietjes

F - Entrecôte de boeuf avec des flocons de raifort ou du beurre aux herbes,
avec des pommes frites

GB - Ribeye rump steak with horseradish flakes or herb butter, with french fries



DER HEIMBACH-BURGER

Das Heimbacher – Jemööse -Brötchen

NL-groentebroodje / F- Petit pain de légume / GB-vegetable bun

*Knuspriges Mehrkornbrötchen gefüllt,
mit Kartoffel-Gemüserösti, Tomatenscheiben,
Gewürzgurke, roten Zwiebeln & Kräuterquark*
16,50 € (1,2,4,11)

NL - Krokant meergranenbroodje gevuld met aardappel-groenterösti,
plakjes tomaat, augurkje, rood Uien en kruidenkwark
F - Petit pain des grains croustillant fourré rösti de pommes de terre et légumes,
tranches de tomates, cornichon, rouge Oignons et fromage blanc
GB - Crispy multigrain bun filled with potato-vegetable-rösti,
tomato slices, gherkin, red Onions and herb quark



Das Heimbacher – Ferkel-Brötchen

NL-Varkensbroodje / F- Petit pain de porc / GB-Pork bun

*Knuspriges Mehrkornbrötchen gefüllt mit Schweinehacksteak,
Tomatenscheiben, Gewürzgurke, roten Zwiebeln und
Kräuterquark* **17,50 € (1,2,3,4,11)**

NL - Krokant meergranen broodje gevuld met varkensgehakt, plakjes tomaat, augurk, rode uien en Kruiden kwark
F - Petit pain des grains croustillant fourré de steak de porc haché, tranches de tomates,
cornichons, oignons rouges et Fromage blanc des herbes
GB - Crispy multigrain bun filled with minced pork steak, tomato slices, gherkin, red onions and Herb quark



Das Heimbacher - Gockel- Brötchen

Kip-broodje/ F- Petit pain de poulet / GB-chicken bun

*Knuspriges Mehrkornbrötchen gefüllt mit gegrillter
Hähnchenbrust, Tomatenscheiben, Gewürzgurke, roten
Zwiebeln und Kräuterquark* **18,50 € (1,2,4,11)**

NL - Krokant meergranenbroodje gevuld met gegrild kipfilet, plakjes tomaat, augurkje, rood Uien en kruidenkwark
F - Petit pain des grains croustillant fourré de poitrine de poulet,
tranches de tomates, cornichon, rouge Oignons et fromage blanc
GB - Crispy multigrain bun filled with grilled chicken breast, tomato slices, gherkin, red Onions and herb quark

Bitte bestellen Sie extra :

Pommes Frites **4,00 €**

NL - frieten / F - pommes frites / GB - french fries